

Liebe zu Hunden

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Zürcher Illustrierte**

Band (Jahr): **14 (1938)**

Heft 51

PDF erstellt am: **05.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-754399>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Liebe zu Hunden

Les wou-s-wous



Junge Dingos im Londoner Zoo

Der Dingo ist der wilde Hund Australiens. Was Aussehen und Charaktereigenschaften anbelangt, gleicht er am meisten dem Wolf. Einmal ein gefürchteter Feind der australischen Schafherden, ist er heute fast ganz ausgerottet.

Les chiens-dingos. Dingo est le nom de l'espèce et il ne faut point croire pour cela que ces animaux-là sont fous ou détraqués. Il suffit de relire les contes de Kipling, pour juger de la sagesse de leurs discours.



Foxli bringt Leben an Bord

Ein französischer Bomber startet in Le Bourget. Das Leben auf dem Erdboden ist doch das schönste, selbst für Bombenflieger, eine Probe haben sie gern bei sich an Bord ihrer Zerstörungsmaschine.

Le chien de l'escadrille. Avant l'envol d'un bombardier, les pilotes chargent à bord leur mascotte.

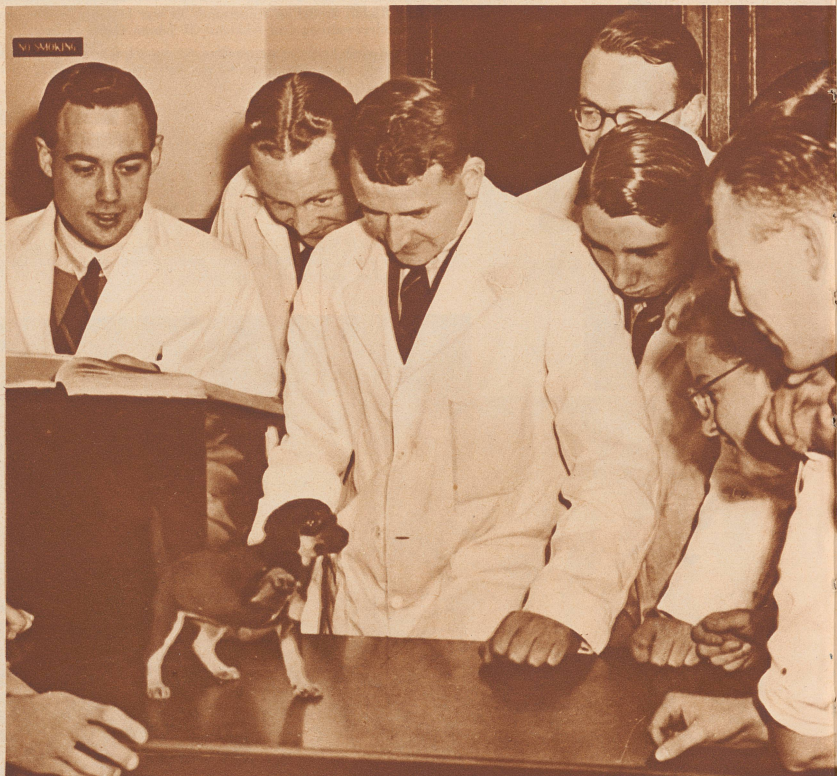


Abhärtung tut not

Laila, das kleine Töchterlein eines Lappenpriesters, und ihr treuer Begleiter, der Rentierhund. Ron hat sieben Junge. Sie hocken im Schnee und niemand fürchtet, daß sie sich erkälten möchten.

Le chien-lapon n'a pas peur du froid et ses petits non plus. En serait-il autrement, il ne serait pas un chien-lapon!

Photo Alboth, Schweiz. Lapplandexpedition



«Bitte nachsehen!»

Der kleine Kerl mit der kranken Pfote ist ohne Furcht. Vertrauensvoll streckt er sie hoch und weist sie den weißbemäntelten Herren der tierärztlichen Hochschule in London.

«Le chien-chien à sa mé-mère à mal à la pa-patte.» Il se présente avec confiance devant l'aéropage des élèves d'un collège vétérinaire de Londres.

Französische Antwort

Tunis, Tunis, schrien in den italienischen Städten die Studenten. Die Politik antwortete in ihrer vorsichtigen Weise auf diese Aeußerung der italienischen Herzen — die französischen Studenten in Paris aber entgegneten träfer: Wenn ihr nach Tunis schreit, dann schreien wir zum Beispiel — nach Venedig. «Venise à nous!» stand also auf den Plakaten der Demonstranten im Quartier Latin in Paris. Humoristische Randbemerkungen sind dies zu großen Fragen und zum zukünftigen Gang der Dinge.

En réponse aux récentes manifestations des étudiants italiens réclamant Tunis et la Corse, les étudiants parisiens ont défilé dans le Quartier latin aux cris ironiques de «Venise à la France» et «L'Italie au Négus». La force publique a reçu l'ordre de dissoudre les manifestants.

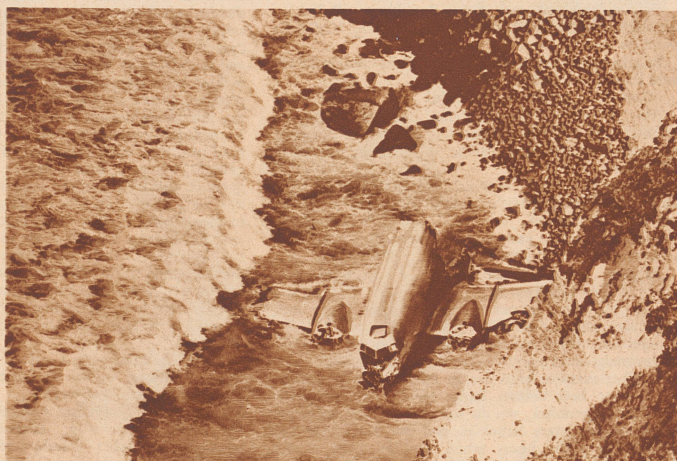
Photo Presse-Diffusion



Ein Schiff springt hoch

Eine japanische Fliiegerbombe fiel auf den Jangtsekiang. Der Luftdruck des zerplatzten Geschosses hob das schwimmende Boot für einen Augenblick aus dem Wasser — gerade zur Zeit, da ein Kameramann aufnahmebereit zur Stelle war.

La déflagration d'une bombe japonaise a soulevé l'espace d'un instant le bateau chinois au-dessus des eaux du Yang-Tsé-Kiang.



Die Trümmer in der Brandung

Es sind die Ueberreste eines nordamerikanischen Verkehrsflugzeuges, das mit fünf Personen an Bord bei Point Reyes, 30 km nördlich San Francisco, abstürzte.

Un appareil de transport américain est tombé à Point Reyes, à 30 kilomètres de San Francisco. 5 personnes ont trouvé la mort dans cet accident.